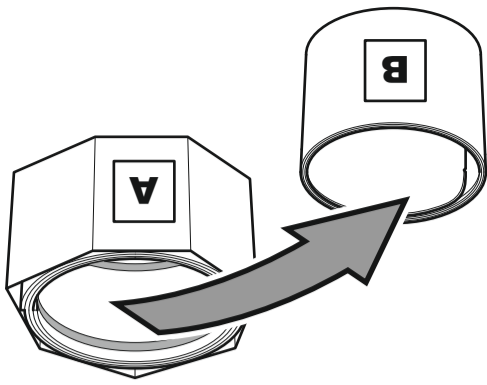


Deje la tira **A** en la caja de cartón hasta que haya enredado y desenrollado la cubierta **B**.
Deixe a tira da parede **A** na embalagem de papelão até ter esticado e desenrolado a tira da cobertura **B**.



Desembalaje / Desembalar

i Al momento de fijar la tira **A** a la pared, asegúrese de presionar con firmeza y eliminar todas las burbujas de aire, espere 5 minutos y repita esta acción.
Quando prender a tira da parede **A** à parede, assegure-se de pressionar firmemente e de retirar todas as bolhas de ar; repita após 5 minutos.

ii Antes de fijar la tira **A**, asegúrese de estar conforme con la ubicación.
Antes de prender a tira da parede **A**, assegure-se de que está satisfeito com a posição.

iii Pasegúrese de que la superficie a la cual desea fijar el sistema de gestión de cables esté limpia y seca.
Assegure-se de que a superfície à qual deseja prender a gestão dos cabos esteja limpa e seca.

iv Asegúrese de que tanto la tira **A** como la cubierta **B** estén lo más planas posible antes de fijarlas a la pared.
Assegure-se de que tanto a tira da parede **A** como a da cobertura **B** fiquem o mais planas possível antes de as prender à parede.

v Asegúrese de estirar la tira **A** y la cubierta **B** de manera suave y uniforme para evitar que se plieguen.
Assegure-se de enrolar as tiras da parede **A** e da cobertura **B** suave e uniformemente para evitar dobras.

vi Por favor, lea los siguientes consejos y sugerencias que le ayudarán a instalar su sistema de gestión de cables.
Por favor, leia as dicas e sugestões abaixo para o ajudar na aplicação da sua gestão dos cabos.

5 Colocación de la cubierta B / Prender a Tira da Cobertura B

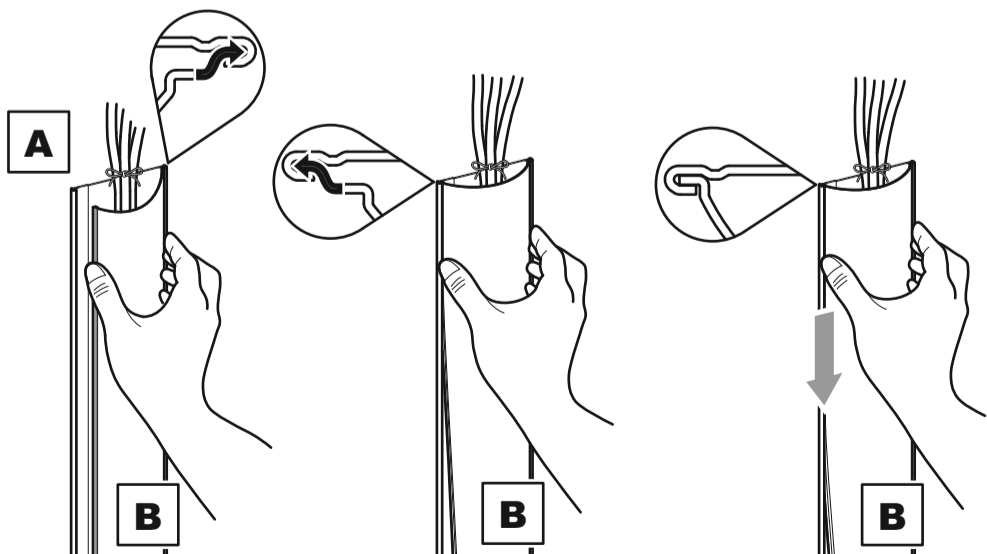
Puede atar un trozo de cuerda alrededor de los cables en la parte superior e inferior para que sea más fácil colocar la cubierta **B**.
Pode atar uma parte da tira em redor dos seus cabos na parte superior e inferior, para tornar mais fácil a fixação da tira da parte da frente da cobertura **B**.



i Con los cables en su lugar, enganche uno de los lados de la cubierta **B** en la tira **A**.
Com os cabos no lugar, prenda um lado da tira da cobertura **B** à tira da parede **A**.

ii Trabajando desde la parte superior, apriete la cubierta **B** de modo que el otro extremo se enganche en su posición.
Trabalhando a partir do topo, prenda a tira da tampa **B** para que os ganchos do outro lado fiquem encaixados no lugar.

iii Una vez que la parte superior de la cubierta **B** quede enganchada, podrá conectar el resto apretando su pulgar con firmeza y deslizando hacia abajo.
Com a parte de cima da tira da cobertura **B** no lugar, poderá fixar o resto da tira da cobertura **B** ao lugar, apertando de forma firme e deslizando o seu polegar para baixo.



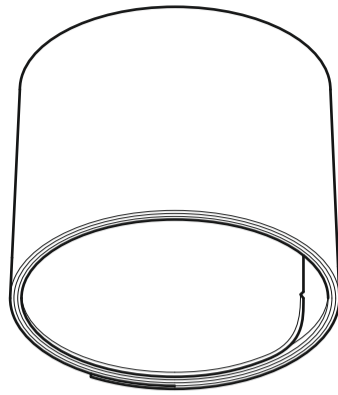
6 Últimos detalles / Toque Final

Si lo desea, puede pintar el sistema de gestión de cables para que se adapte a su decoración y así lograr un acabado más elegante y discreto.
Se desejar, pode pintar o seu conjunto de gestão de cabos para combinar com a decoração para um acabamento ainda mais elegante e discreto.



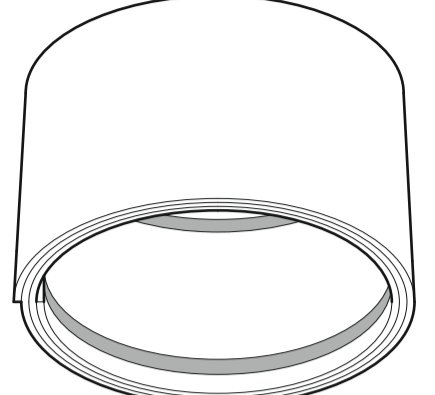
Cubierta
Tira da Cobertura

B

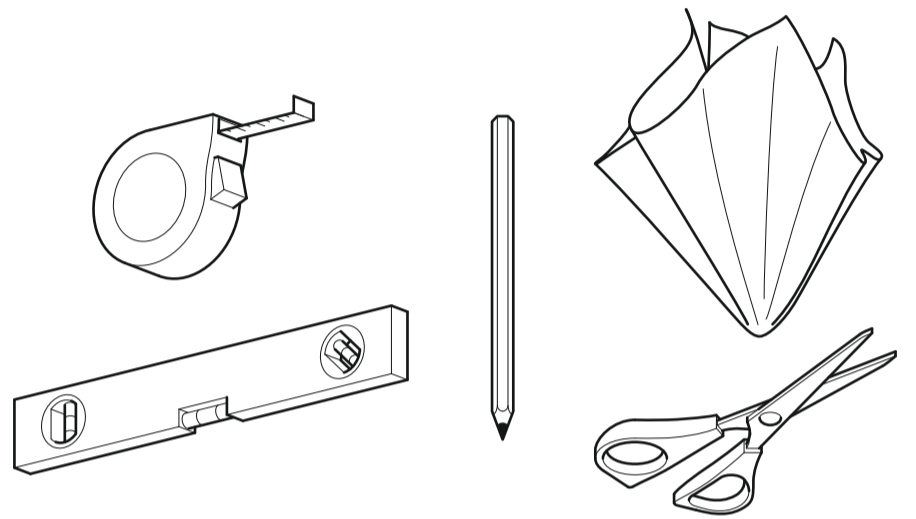


Tira
Tira da Parede

A

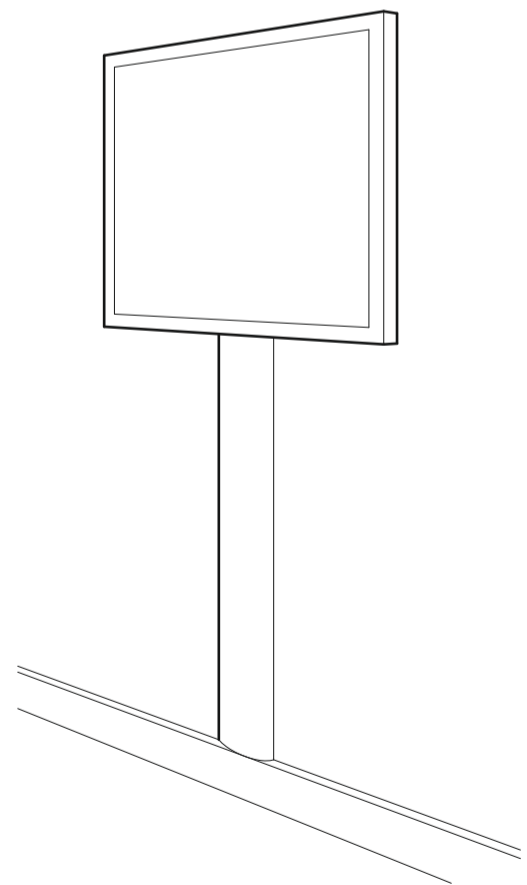


Piezas en la caja / Peças embaldadas



Herramientas recomendadas / Ferramentas recomendadas

TUA150



Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

Hotline Vanden Borre

De dienst na verkoop is bereikbaar van maandag tot zaterdag op +32 2 334 00 00

Hulplijn Nederland

Hiervoor kunt u contact opnemen met het BCC Service Center: 0900 0555 (lokaal tarief), geopend van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

Ets Darty & Fils SAS ©
14 route d'Aulnay
93140 Bondy, France



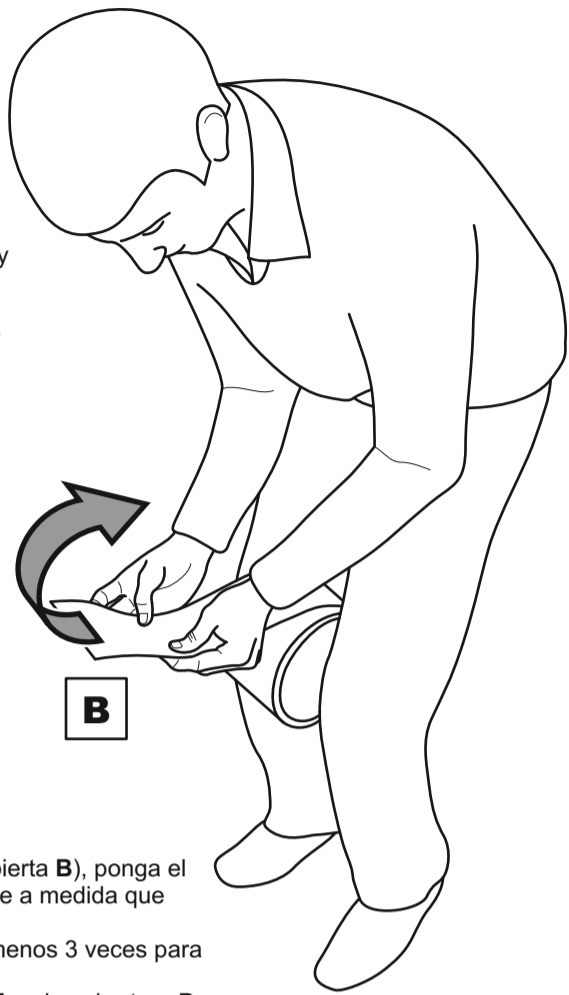
Nos emballages /
produits peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri,
pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

2

Desenrollado y alisado / Desenrolar e Nivelar



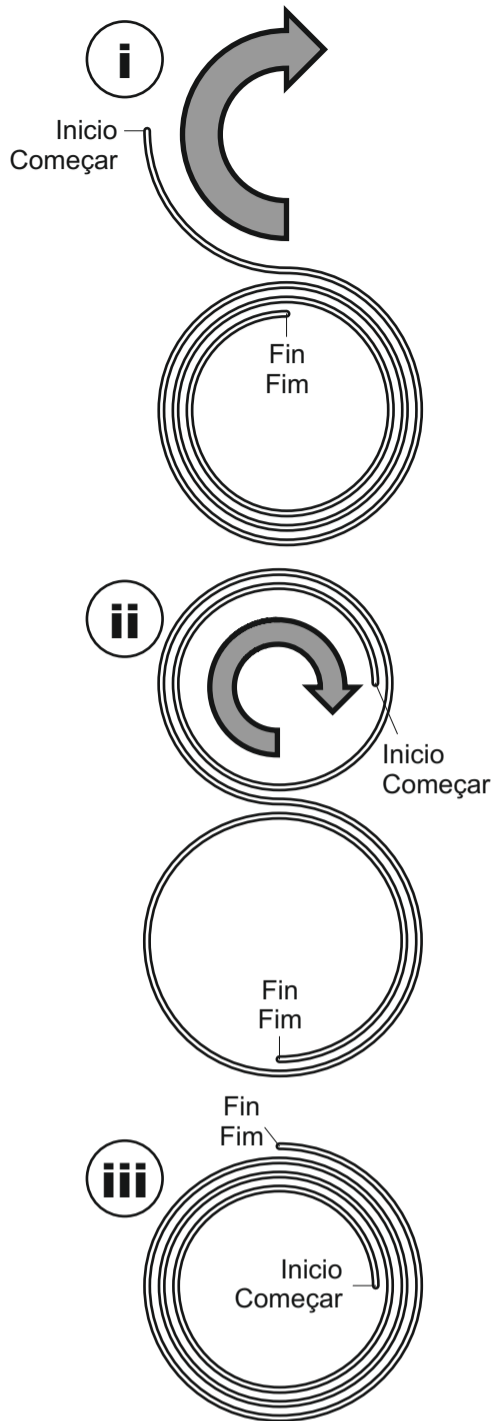
Tenga cuidado de no arrugarla, gírela suavemente y de manera uniforme.
Tenha cuidado para não dobrar, enrole suave e uniformemente.



Quando a cobertura **B** está desenrollada y alisada, haga lo mismo con la tira **A**.
Quando tiver desenrolado e nivelado a tira da cobertura **B**, repita o mesmo para a tira da parede **A**.



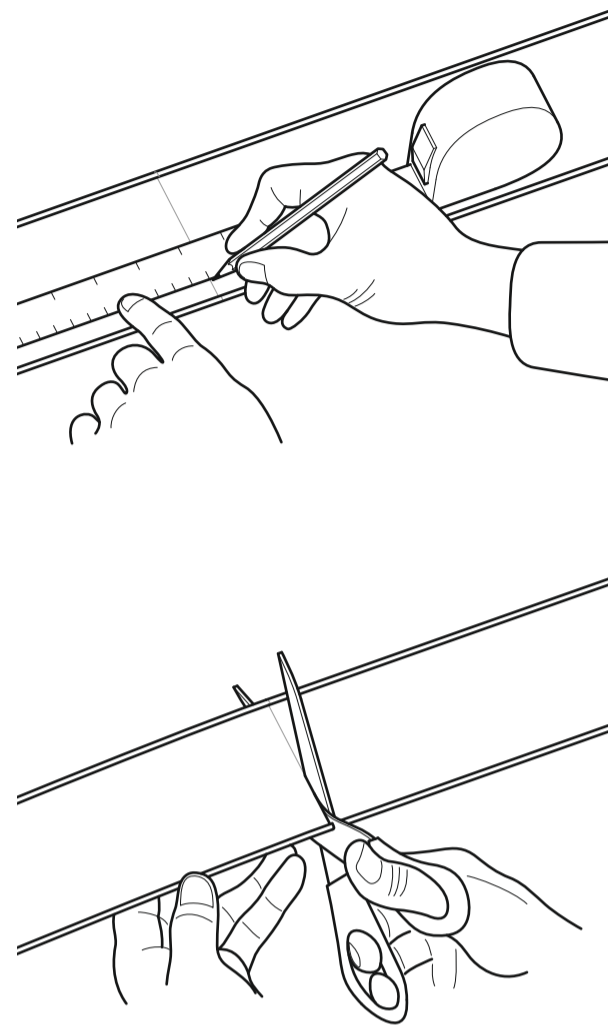
Quando desenrolle y alise la tira **A** (o la cubierta **B**), ponga el rolo entre sus rodillas para mantenerlo firme a medida que enrolla la tira sobre sí misma.
Se recomienda realizar esta acción por lo menos 3 veces para obtener el resultado deseado.
Ao desenrolar e nivelar as tiras da parede **A** e da cobertura **B**, coloque o rolo entre os seus joelhos para manter o rolo firme enquanto volta a enrollar a tira sobre si mesma.
Recomendamos que esta medida seja realizada um mínimo de 3 vezes para obter o resultado necessário.



3

Medición y Corte / Medição e Corte

Mida y corte la tira **A** y la cubierta **B**.
Meça e corte as tiras da parede **A** e da cobertura **B**.



4

Colocación de la tira A / Prender a Tira da Parede A

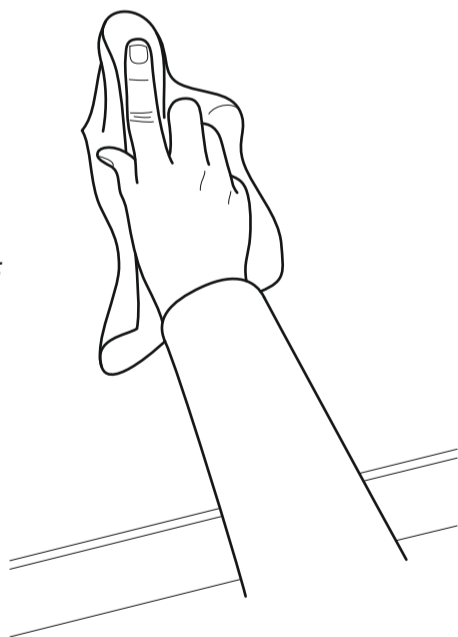


Antes de fijar la tira **A**, asegúrese de estar conforme con la ubicación.
Antes de prender a tira da parede **A**, assegure-se de que está satisfeito com a posição.

i

Antes de colocar la tira **A**, utilice un paño limpio y ligeramente húmedo para limpiar la superficie, deje que se seque por completo.
De no hacerlo, la fijación será defectuosa.

Antes de prender a tira da parede **A**, use um pano limpo e levemente húmido para limpar a superfície; deixe-a secar completamente. O não cumprimento desta instrução irá resultar numa fixação fraca.



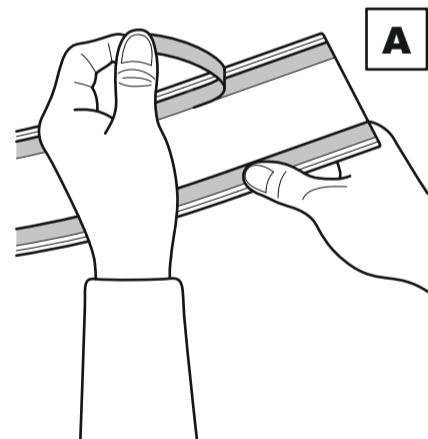
iii

Con un nivel como guía, adhiera cuidadosamente a la pared la tira **A**.
Utilizando um nível de bolha como orientação, cole cuidadosamente a tira da parede **A** à parede.



ii

Retire el papel protector del autoadhesivo de la tira **A**.
Retire o papel de suporte das tiras autocolantes da tira da parede **A**.



iv

Con un paño limpio y seco, presione firmemente y frote hacia arriba y hacia abajo los canales para garantizar que desaparezcan todas las burbujas de la tira **A**. Espere 5 minutos y repita esta acción para asegurar que la tira **A** esté firmemente unida a la pared.
Utilizando um pano limpo e seco, pressione firmemente e esfregue para cima e para baixo nos canais para se assegurar de que todas as bolhas de ar foram retiradas da tira da parede **A**. Repita após 5 minutos para garantir que a mesma esteja firmemente presa à parede.

